

В. Робертсон

**История о государствовании
императора Карла Пятого**

Том 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
В11

В11 **В. Робертсон**
История о государствовании императора Карла Пятого: Том 2 / В. Робертсон –
М.: Книга по Требованию, 2016. – 418 с.

ISBN 978-5-458-01316-1

Перевел с французского Смирнов Сергей.

ISBN 978-5-458-01316-1

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2016

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2016

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.




Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint



ДОКАЗАТЕЛЬСТВА
И
ОБЪЯСНЕНІЯ
ВВЕДЕНІЯ ВЪ ИСТОРИЮ
О ГОСУДАРСТВОВАНІИ
КАРЛА ПЯТАГО.

ПРИМѢЧАНІЕ I, ОТДѢЛ. I, стр. 5.

 **К**гда по отзвѣвъ Римскихъ полковъ, Пикшы и Каледоняне приходили на оныя чинишь нападеніе, то по разпространившемуся между Британцами всеобщему ужасу можно судить, koliko сей народъ изнуренъ былъ чрезъ долговременное порабоженіе подъ владѣніемъ Римлянъ. Въ писмѣ, писанномъ

Часть II. А вѣ

въ Аецію и названномъ Стенанія Британіи, они изъясняюшъ о себѣ шакимъ образомъ: „Мы не знаемъ уже, въ которую сторону обратишься намъ. „Варвары гоняшъ насъ къ морю, а море насъ отражаетъ къ варварамъ. „Между сими двумя родами смерти, „остається намъ избирать, или быть „поглощеннымъ волнами, или погибнуть отъ оружія.„ *Hist. Gildae ap. Gal. Hist. Brit. Scripti p. 6.* Съ трудностію повѣришь можно, чтобы сей слабый народъ производилъ отъ тѣхъ храбрыхъ народовъ, которые удерживали стремленіе Кесаря, и толь долго защищали свою вольность противу оружія Римлянъ.

ПРИМѢЧАНІЕ II, ОТДѢЛ. I, стр. 7.

Варварскіе народы не только не знали никакихъ наукъ; они еще презирали оныя. Видѣли они, что жители всѣхъ областей имперіи погружены были въ роскошь и опасались войны; такая слабость не могла не вдохнуть презрѣнія въ толь свирѣпыхъ и толь храбрыхъ людей. „Когда мы

„же;

„желаемъ злословишь неприяшеля, го-
 „воришь Луипрандъ , и припишашь
 „ему ненавистныя имена, шо мы на-
 „зываемъ его Римляниномъ. Одно сіе
 „слово заключаешь въ себѣ все , что
 „можно вообразить подлаго , безче-
 „стнаго , сребролюбиваго , развращен-
 „наго , несправедливаго : словомъ всего
 „порочнаго, *Hoc solo, id est quicquid*
luxuriae, quicquid mendacii, immo quicquid
vitiorum est comprehendentes. Luitprand.
Legat apud Murat. script. Ital. vol. 2, par.
 1. p. 481.

Сіе поврежденіе нравовъ въ неве-
 жествѣ закоснѣлыя варвары приписы-
 вали любленію наукъ , и когда посе-
 лилися они въ завоеванныхъ ими об-
 ластяхъ , шо не хотѣли позволить,
 чшобы дѣшамъ ихъ преподаваемо бы-
 ло какое либо ученіе. „Ибо науки,
 „говорили они , клоняшся къ повреж-
 „денію, ослабленію и изнуренію душъ.
 „Кшо привыкъ бышь подѣ страхомъ
 „учишся , шомъ можетъ ли ко-
 „гда вибудь равнодушно смотрѣшь
 „на мешапельное копіе или мечъ, ?
Procop. de bell. Gotbor. l. 1. p. 4. ap. script.

Byfant vol. г. Протекло великое множество лѣтъ, прежде нежели сии замашерѣвые въ невѣжествѣ и неприязни всякаго знанія народы произвели одного шакого писателя, который бы въ состояніи былъ сочинить ихъ лѣтописи, описать ихъ установленія и ихъ нравы. Въ теченіе сего времени преданіе о ихъ древнемъ состояніи было пошеряно, и не осталось ни одной достопамятности, которая бы въ послѣдующія времена могла доставить ихъ писателямъ какое либо извѣстное объ ономъ познаніе. Юрландъ, Павелъ Варнефридъ, самый Григорій Турской, хоша самые древніе и самые достоверные писатели, описывавшіе о сихъ народахъ, ничего не объявляютъ удовлетворительнаго о законахъ и нравахъ Готевъ, Ломбардовъ и Французовъ. Ежели мы имѣемъ въ кошорое, хоша и несовершенное познаніе о первоначальномъ состояніи сихъ варварскихъ народовъ, то одолжены мы не симъ, а Греческимъ и Римскимъ писателямъ.

ПРИ-

ПРИМЪЧАНІЕ III, ОТДѢЛ. I, стр. 9.

Нѣкоторое дѣйствіе, о которомъ объявляетъ Прискъ въ своей исторіи о посольствѣ, отправленномъ къ Асптилѣ, Королю Гунновъ, весьма ясно изображаетъ ту къ воинѣ страсть, которая владычествовала между варварскими народами. При концѣ обѣда, кошорый сей свирѣль и побѣдитель изготавилъ для Римскихъ пословъ, двое Скивовъ приступивъ къ нему пѣли стихи, въ кошоромъ прославляли его побѣды и военныя дарованія. Всѣ Гунны, при слушаніи находившіеся, устремляли глаза на Бардовъ или пѣснопѣвцовъ; иные прельщались стихами и пѣніемъ; другіе восхищались радостію, воспоминая свои собственныя дѣла, старики проливали слезы, оплакивая свое изнеможеніе и недѣйствіе, до кошораго довела ихъ старость. *Excerpta ex hist. prisca Rbet. ap. Byzant, Script. edit. Venet. vol. 1. p. 45.*

ПРИМЪЧАНІЕ IV, ОТДѢЛ. I, стр. 15.

Аглинская исторія подаетъ наибъ описанія, кошорыя подтверждаютъ

достопамятнымъ образомъ дѣй частью сего разсужденія. Саксоны завоевали Великобританію съ тою же самою губительною алчностью, которая ошлячала всѣ прочіе варварскіе народы; такимъ образомъ всѣ древніе Британды иныя истреблены, другіе принуждены искать убѣжища въ горахъ Валлійскія области, а иныя приведены были подъ иго рабства. Саксоны ввели во всей Британіи свои законы, свои обычаи, свое правленіе и свой языкъ, и въ скоромъ времени по ихъ завоеваніи не осталось никакихъ слѣдовъ прежнихъ установленій. Противное тому случилось въ послѣдующей перемѣнѣ. Когда одно сраженіе Вильгельма Нормандскаго возвело на Англической престолъ, то Саксонскіе жители хотя и убиты, но не истреблены были, и побѣдитель тщетно употреблялъ всѣ способы своей власти и полишники для приведенія своихъ новыхъ подданныхъ подъ Нормандскія установленія. Ибо хотя Саксоны и побѣждены были, однако предъ своими побѣдителями были гораздо многочисленнѣе;

сленнѣ; и когда начали они вступають въ обращеніе съ Нормандцами, шо и обычаи и законы ихъ сшали вводиться поспешенно. Нормандскіе законы мучительны и ненавистны были народу; они большею частію выходили изъ употребленія, и нынѣ примѣчаютъ, какъ въ постановленіи политическомъ, такъ и въ Англинскомъ языкѣ, многія существенныя слова, кошорыя по видимому имѣютъ начало отъ Саксонцовъ, а не отъ Нормандцовъ.

ПРИМѢЧАНІЕ V, ОТДѢЛ. I, стр. 18.

Писатель Прокопій говоритъ, что чувствованіе чловѣчества не дозволяетъ ему описывать о производимыхъ Готами безчеловѣчяхъ: „я не хочу, говоритъ онъ, оставишь потомству достопамятности и примѣры безчеловѣчя,“. Procop. *de bell. Gotib. L. 3. cap. 10. ap. Byzant script. vol. 1. p. 126.* Но какъ упоминаю мною перемѣна, и кошорую почитаю я слѣдствіемъ поселенія варварскихъ народовъ въ прежде покоренныхъ Римской имперіи

имперіа областяхъ, не могла бы имѣть мѣста, естли бы самое большое число древнихъ жинелей со всѣмъ не было истреблено, шо я за благо почелъ, чтобы толь важное произшествіе, которое произвело толь великія дѣйствія, разсмотрѣть съ особливимъ вниманіемъ. Сія шо причина побуждаетъ меня предсавишь предъ очя моихъ читателей часть шого плачевнаго позорища, которое Проконій за долгъ почелъ предать молчанію. Однако я не стану входить въ дальнія подробности, и довольно для меня будетъ, ежели я соберу нѣкоторыя примѣры учиненнымъ двумя разными поселившимися въ Римской имперіа народами опустошеніамъ и неумбрениостямъ.

Вандалы были первые изъ сихъ народовъ, которые дѣлали нападеніе на Испанію. Сія область была самая богатая и самая многолюдная въ имперіа; жинели ея ошлячны были чрезъ свою храбрость, и защищали свою вольность противъ Римскихъ войскъ съ большею уперностію, и чрезъ большее число лѣтъ, нежели

вешели другой какой Европейской на-
 родъ Но господствованіе Римлянъ при-
 вело ихъ въ шоккое безсиліе, что
 Вандалы, которые вступили въ Испа-
 нію въ 409 году, меньше нежели въ
 два года завоевали оную, и на частіи
 раздѣлили сіе королевство въ началѣ
 411 года. Идаціи, очевидный свидѣ-
 шель послѣдовавшему ошъ нападена
 Вандаловъ опустошенію, объявляетъ
 слѣдующимъ образомъ: „Варвары ра-
 „зоряли все съ превеликою люто шю;
 „морозная язва присовокупила къ сему
 „бѣдствію свои свирѣпства; голодъ
 „былъ шоль повсемшвененъ, что ш-
 „вые принуждены были пишашься тѣ-
 „лами мертвыхъ. Сіи ужасные бичи
 „вдругъ опустошили сіе злощасное
 „королевство,„ *Idatii. chron ap. Bibl.
 patr. vol. 7, p. 1233. edit Lugd. 1677.*
 Когда Готы напали на Вандаловъ въ
 ихъ новыхъ владѣніяхъ, то сіи наро-
 ды производили между собою крово-
 пролитную войну: область разоряема
 была обѣими сторонами; города, из-
 бѣжавшіе ярости первыхъ, обращаемы
 были въ пепель, и шашели видѣли

себя подверженными всякимъ свирѣпствамъ, какія шокмо могло произвешти надъ ними добровольное сихъ варварскихъ народовъ безчеловѣчіе. Смотря описание сообщаемое Идаціемъ, *ibid. p. 1235. c. f.* Исидоръ Севильской и другіе единовременные писатели объявляютъ по же самое о сихъ опустошеніяхъ. *Isidor Chron. ap. Grot. bist. Goth. 732*

По опустошеніи Испаніи, Вандамы въ 428 году пошли въ Аерику. Аерика по Египтѣ была самая плодородная изъ Римскихъ областей. Она почиталася житницею имперіи, и одинъ древній писатель называетъ ее *душею общенародя*. Вандамы, которыхъ войско не болѣе какъ изъ тридцати тысячъ вооруженныхъ состояло, меньше нежели въ два года здѣлались совершенными обладателями сея области. Одинъ современный писатель оставилъ намъ ужасное повѣствованіе о учиненныхъ ими народами опустошеніяхъ. „Они ссыкали, говоритъ онъ, „лучше удобренную страну, украшеніе земли, и которая наслаждалася „бла-